

2018 狗年大吉

HAPPY NEW YEAR 新年好

恭贺新春

HUAXIA CHINESE SCHOOL AT GREAT VALLEY

IN WEST SUBURB OF PHILADELPHIA

狗年吉祥，金狗送福~!

This Chinese School at Great Valley is a not-profit, non-religious, and non-political educational institution. It is open to all children of Philadelphia. It follows the 19th century Confucius School in Detroit 2001. Its mission is to teach Chinese language, promote Chinese culture to the public, and serve the local communities. The school offers English/Chinese bilingual courses after 5th grade and after-school classes.

【华夏中文学校大费城分校】

节目单



- 
1. 合唱: 事事如意 (Best Luck)
班级: 马力平三年级和四年级
指导老师: 张蓓, 严鹏
 2. 大提琴表演: 夜来香 (Bile them cabbage dow)
班级: 华夏学生
指导老师: 金洁
 3. 故事表演: 寻找小青蛙 (Searching the Little Frog)
班级: 美洲华语一年级二年级1-3点班
指导老师: 李亚伟, 张蜜
 4. 少儿舞蹈: 新靴子 (New Boots)
班级: 少儿舞蹈
指导老师: 赵聆苑
 5. 故事表演: 我叫山果 (My Name is Shanguo)
班级: 华夏朗诵班
指导老师: 苗曩
 6. 幼儿舞蹈: 幸福拍手歌 (If You are Happy)
班级: ProK 1 3点班
指导老师: 朱艳美
 7. 太极拳表演: 太极拳表演 (TaiJi)
班级: 太极拳班 1 3点班
指导老师: 栗涛
 8. 故事表演: 三打白骨精 (Monkey Hit Lady White Bone Thrice)
班级: 马立平五年级1 3点班
指导老师: 刘宏伟
 9. 乐队表演: “华夏吧啦吧啦”乐团《人之初》
(Ren Zhi Chu, We will Rock You)
班级: 儿童音乐班 2-4点班
指导老师: 王鹏飞



10. 时装表演: 繁花似锦 (Beautiful Flowers)

班级: 华夏模特班 1点班

指导老师: 苗森

11. 舞蹈:

彩虹的约定

(Promise with Rainbow)

班级: 学前班1点班和3点班

指导老师: 程鸢

12. 合唱:

春天在哪里 (Where is Spring)

班级: 马力平中文一点 1-3点班

指导老师: 柯文娣

13. 故事表演:

三只蝴蝶

(Three Little Butterflies)

班级: 马立平四年级1点班

指导老师: 陈淑文

14. 诗朗诵:

面朝大海, 春暖花开 (Ocean and Spring)

班级: 美洲华语七年级和八年级

指导老师: 赵芳

15. 时装表演:

时装秀-欢乐喜剧版 (Fashion show)

班级: 学前班1点班

指导老师: 李倩倩

16. 三句半:

夸夸我们华夏中文学校

(Pay Tribute to Our School)

班级: 美洲华语二年级3-5 点班

指导老师: 明华

17. 少儿舞蹈:

March

班级: 少儿舞蹈 4-5点班

指导老师: 赵玲苑



- 
18. 歌舞表演: 青春修炼手册 (TF Boys)
班级: 美洲华语四年级 1-3点班
指导老师: 刘芸
19. 合唱: 儿歌联唱 (Songs Medley)
班级: 马力平一年级一点班和三点班
指导老师: 柯文晶
20. 绕口令: 拜年 (Happy New Year)
班级: 马立平五年级三点班
指导老师: 姚方方
21. 成人舞蹈: Settle
班级: 成人舞蹈班 3-5点班
指导老师: 刘沫
22. 朗诵: 再别康桥 (Goodby to Cambridge)
班级: 美洲华语六年级1-5点班
指导老师: 李雪梅
23. 武术: 行意八卦掌 (Chinese Kungfu)
班级: 武术班 1-4点班
指导老师: 庄尚明
24. 合唱: 雪绒花 - 选自音乐剧《音乐之声》
(Edelweiss)
准能跳通宵 - 选自音乐剧《窈窕淑女》
(I Could Have Danced All Night)
班级: 成人合唱班 1-3点班
指导老师: 张玫
25. 少儿舞蹈: 跳跃的风阳花鼓 (Jumping Drum Sets)
班级: 少儿舞蹈 2-3点班
指导老师: 赵玲苑



26. Yoyo: Roots
 班级: Yoyo 1-5点班
 指导老师: Aaron Li

27. 成人音乐合奏:
 “华夏催花辣手莺”乐团《张三的歌》
 (Song of Zhangsan)
 班级: 成人音乐合奏班4-5点班
 指导老师: 王鹏飞

28. 童话剧: 三袋麦子 第一幕: 送麦子
 (Give Wheat As Prize)
 班级: 马立平二年级两个1点班和3点班
 指导老师: 翁艳艳, 杜燕



中美国际带您畅游世界!



欧盟/古巴/欧洲/中国
大陆等各国旅游

代办中国签证/公证/
领事认证/代教证件

巴哈马/加勒比海/百慕
大/阿拉斯加邮轮

2018
狗年大吉



留学

代订世界各地特价机票

初高中留学申请
 梯度选校
 递交申请
 面试辅导
 寄宿家庭
 短期交换

关东/关西/黄石/匹河密
/阿三多等全美境内游

Winter Camp



电话: 267-234-7946 267-657-3328 267-536-4084
 地址: 3801 Market Street, Suite 202, Philadelphia, PA 19104



We offer classic styles
that fit both you and
your professional -
family life.

LaMala

AFFORDABLE LUXURY

Come and experience
affordable luxury with
LaMala Boutique.

209 E. 2nd Street, Lancaster, PA 17601
T: 610-327-9526

Rose Beauty Spa

美容养生馆
Beauty Health Spa

营业时间: Mon-Sun
10:00am-7:30pm

Facial



PA

嫁接睫毛



韩式半永久纹眉
眉、眼、唇

免费设计服务
直到满意再收

身体精油按摩
Massage



美丽热线
610-644-1503



详情请加微信

81 Lancaster Ave. Malvern, PA 19355
(Great Valley Shopping Center Ste45)
(沃尔玛旁边)



Beijing Duck House

Beijing Duck House 致力于打造mainline最佳亚洲，疫情期间容纳100人（以上）的聚会，聚会派对party，酒店以川菜为主，王麻子烤鸭的创始人，在“麻口味”的烤鸭川菜的的基础上特别推出“新派”川菜，经过“创新”的改良，让川菜在留学之后，推出任厨师大师级的“川菜王麻”，为身居当地华人及到访的华人带来享受，beijing duck house同时推出“北京烤鸭”，是当日新鲜出炉的脆皮鸭，配有手工制作的酱料，也是一大特色。



餐馆地址: 1776 E. Lancaster Ave.
Paoli, PA 19301 (30号&252交接处)
电话: 484-320-0400



本店也将推出独此一家的蒸汽海鲜，让海鲜与其他食材的天然味道，经过蒸汽的层层烹打，更加鲜香嫩滑，瞬间锁住食材水分及营养成分，原汁原味。老少皆宜此广告，除营运连日本回转寿司也将在本店装修一新之后一并推出。

3月中重磅推出
火锅+烧烤一体化自助
All You Can Eat!
InstaMag

新起点·新跨越



DANDAN
Sichuan & Taiwanese Cuisine
担担食府

126 S. 16th Street
Philadelphia, PA 19102
(215) 800-1165

214 Sugartown Road
Wayne, PA 19087
(484) 580-8558

food 
BASKET

旺旺來福報新春 吠吠搖搖迎狗年



旺 快來加我們微信: Yummyusa



豆菓子點心 討年好彩
Happy new year



天福阁

天福阁Zwei的烹饪拥有30余年的
主厨经验，厨艺精湛，能制作各种各样的色、香、味俱全的川粤菜肴。我们秉承健康美味的理念，还供应各种有机的新鲜时令蔬菜。周末有特色海鲜大餐供应。
。正值天福阁12年周年庆，

大吉大利
富贵有余



华夏家长凡是现金消费（除套餐外）可以享受**10%打折**优惠!!!



Address:

Whiteland Town Center

163 W.Lincoln Hwy, Exton, PA19341

Tell;

610-363-1850



Z. Wei
天福阁





Prudential

Bring Your Challenges

Pin Yao, MBA MS MDRT
 Financial Advisor
 The Prudential Insurance Company of America
 1100 Horizon Circle
 Chalfont, PA 18914
 484-961-7040 (O)
 610-793-2616 (F)

每個新年，都期待著家人美好的團聚，是否準備好迎接新年的挑戰呢？

身為 Prudential Advisors 的一員，我們很欣悅地為您新年幸福發財，萬事如意！為了您與您的最愛，我期待能協助您更多的需要！



我們不會點石成金
我們的目標是幫助大學招生官
挖出藏在沙底下的金子

“美東學苑”專業團隊以科學的方法研究
 美國大學招生規律幫助過眾多華人子弟進入夢想大學
 我們愿助您一臂之力為您的大學申請插上理想的翅膀



美東學苑微信二維碼



精宸微信二維碼



Cell: 302-257-1537 Wechat ID: wh785120



Angel 天使微笑兒科牙醫診所 Smiles Pediatric Dentistry

曹淑荣牙科博士，獲美国兒童牙醫协会專科认证

Shurong Cao, D.M.D M.S

宾州大学牙科博士，华西医科大学牙科博士
费城圣克里斯托弗儿童医院儿童牙医专科证书

好牙齿，孩子受益一生！

4 Smedley Lane, Newtown Square, PA 19073

Tel: (610) 687-4264

<http://www.aspdentistry.com>

健康牙齿， 从我做起！

A-Plus Dental Care



杨红梅牙科博士
Hongmei Yang
D.M.D. Ph.D

波士頓大学牙科博士
华西医科大学牙科博士
华西医科大学牙科正畸学博士

补牙拔牙，根管治疗，烤瓷贴面，全冠
牙齿漂白，牙齿矫正，各式假牙，种植牙

数码X光 开设晚间周末门诊 欢迎预约
接受保险 无保险者优惠

诊所网址: www.aplusdentalservices.com



Exton 诊所地址:
356 N.Pottstown Pike, Suite 100,
Exton, PA 19341
诊所电话: 610-594-2000

Brookhaven 诊所地址:
3309 Edgmont Ave.
Brookhaven, PA 19015
诊所电话: 610-876-8038

forcebeyond



partner with trust



ForceBeyond, Inc.

www.forcebeyond.com

铝合金、锌合金、钛合金、不锈钢等金属精密铸造加工及供应链服务

电话: 302-995-6588

地址: 6 Dickinson Drive, Suite 115, Chadds Ford, PA 19317

田冬蕾

Grace Tian

金融硕士学位

License#RS 318202



- Full service REALTOR® with M.S Finance degree
 - Service Radnor, T/E, Great Valley, West Chester, Unionvil- Chadds Ford, Downingtown school district
 - Investment Property Expert
Help you find deal, gain high returns in Philadelphia University City and downtown
 - 精通国、粤、英语。向您提供自住房买卖，商用或投资房代理，物业管理，全套服务
 - Cell: 215-287-5678
 - Office: 484-202-1018 Fax: 610-646-6797
- Email: tianrealty@gmail.com



纽约鼎鼎点心

位于纽约法拉盛的鼎鼎点心，专门制作上海、江浙一带的特色点心，以手工制作“酥的掉渣”的苏式鲜肉小月饼而闻名，层次分明，酥松可口，就是如苏轼所形容的“小饼如嚼月，中有酥合怡”的香酥苏月了。陈师傅是地道的上海人，他以前在上海就是专门从事点心制作的糕点师傅，有着几十年糕点制作经验。他所制作苏式月饼的技巧，那就是酥油面和水油面的完美比例，“水油交融”后的饼皮烤出来才会酥得掉渣，手工制作出来的酥皮，香脆却不油腻，刚刚出炉的鲜肉月饼，真真将上海煎包融入到了酥饼之中，鲜肉的热气顺着酥皮窜出来，让人食指大动。他家还有极富上海本地特色的手工荠菜大馄饨，青团，四喜烤麸，烧卖，小时候家乡味道的油墩子，海鲜糯米糕，真是让在异国他乡的游子品尝到了地道的家乡口味。

今年5-6月新店将在纽约法拉盛开张，扩大营业面积，欢迎诸位光临品尝！

地点： 纽约美食广场 133-35 Roosevelt Ave.,
FLushing, NY 11354 #12号商铺
电话： 347-925-5716



狗年
2018
戊戌年
大年
HAPPY
YEAR



Grace Hope Educational Consulting
恩典與希望留學諮詢公司



饒宇翔博士

- 美國賓州註冊
- 提供一條龍服務，留學生轉學、申請私立初高中、申請大學
- 幫您找到好的寄宿家庭
- 收費最低

(509) -713-5781

電郵：670127397@qq.com

QQ：670127397

微信：gracehope100



www.grace-hope.com



*** 特别鸣谢 ***

Special thanks to

Gala 总策划: 曾青 (Julia Zeng)



Task	Leader and Team
Stage Design and Management	Julia Zeng, Qun Jiao
Off-Stage Management	Xiqin Yang, Ying Zhang
Stage Setup	Xiaochun Fan
Sound Control	Pengfei Wang
Lighting Control	Hongming Xiao
Game	Min Fang
Food Preparation	Tracy Sun, Qun Jiao
Program Design	Yuejuan Ma
Projectors	Harry Huang
Fund Raising	Tracy Sun

携手并进，共建辉煌



THOR INSURANCE

美国君诺

Tracy Sun (Marketing Director)

美国君诺集团大费城分部

资深财务咨询顾问

保险规划师

- 美国金融行业十年以上经验;
- 专业于企业金融风险控制, 大宗商品期货交易, 外汇管理等;
- 擅长为个体家庭以及新移民提供各类保障以及全面资产规划服务; 包括医疗保险, 教育基金, 退休计划, 家庭财富保值, 增值以及财富传承等;
- 协同法律, 税务, 私人银行等的专业机构, 为客户量身构建私密, 有效, 持久的财富管理方案.



Telephone: (484)319-7845

Email: tracy.sun@thor-insurance.com

www.thor-insurance.com

Address: 677 State St. New Haven, CT 06511



美国君诺集团(Thor Group)

君诺保险与理财
(Family Wealth Management)



君诺地产基金(Elite Real Estate Funds)

君诺教育(International Education & Culture Exchange)



君诺移民(L1/EB5)

合 作 机 构

郑和导航资产管理有限公司

耶鲁大学商学院 (Yale School of Management)

New York Education Center

Louis J Masione 律师事务所

Email: info@thor-insurance.com

合
作
伙
伴



Bring Life Insurance